

# FISHER & PAYKEL

## קירור משולב

---

### משולב

דגמי RS6019S2R-י RS6019F3LJ ,RS6019S3RH ,RS6019F2L

מדריך התקנה

EU



**⚠ אזהרה!****סכנת משקל****אי ציות לעצה זו עלולה לגרום לנזק או לפציעה אישית.**

- המכשיר כבד. אנא הקפד לנקוט זהירות נאותה בעת התקנת המכשיר.

**קרא ושמור את המדריך הזה****אזהרה!**

כדי למנוע סכנה, עקוב אחר הוראות אלה בקפידה לפני התקנה או שימוש במכשיר זה.

- אנא העבירו מידע זה לרשות המתקין את המכשיר.
- נניח שכל החלקים החשמליים פעילים.
- נתק את אספקת החשמל לפני שירות והתקנה.

**⚠ אזהרה!****סכנת התחשמלות****אי ציות לעצה זו עלול לגרום להתחשמלות או למוות.**

- קרא ופעל לפי הבטיחות והאזהרות לפני הפעלת מכשיר זה.

**⚠ אזהרה!****Pink Point Hazard-ו Sharp Edge****אי ציות לעצה זו עלול לגרום לפציעה.**

- שימו לב: קצות הלוחות עלולים להיות חדים.
- אל תכניס אצבעות למגירות בעת הסגירה.

**⚠ אזהרה!****סכנת התהפכות****אי ציות לעצה זו עלולה לגרום לנזק או לפציעה אישית.**

- מוצר זה עשוי להתהפך עד להתקנה מלאה. יש להרחיק ילדים ולהיזהר.
- המקרר הזה כבד מאוד וחייב להיות מאובטח כדי למנוע אפשרות להתהפכות לפנים.

**כדי להבטיח שהמקרר יציב בכל תנאי העומס:**

- האביזרים והתושבת למניעת התהפכות שמסופקים חייבים להיות מותקנים על ידי מתקין מקצועי בהתאם לשלבי ההתקנה במדריך זה.

**שמור את ההוראות הללו**

הדגמים המופיעים במדריך ההתקנה זה עשויים שלא להיות זמינים בכל השווקים והם כפופים לשינויים בכל עת. למידע הנכון לרגע זה אודות זמינות של דגם והמפרט שלו בארצכם, נא לעבור לאתר האינטרנט שלנו בכתובת [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) או ליצור קשר עם סוכנות Fisher & Paykel המקומית שלנו.

## לפני ההתקנה

- למכשיר יש גלילים קדמיים ואחוריים כדי לנוע בקלות קדימה ואחורה. אל תזיז את המכשיר הצידה כדי למנוע נזק לגלילים או לכיסוי הרצפה/משטח.
- ודא שהמכשיר שלך אינו חשוף לכל מכשיר מחולל חום כגון כיריים, תנור או צלחתאשר.
- יש להתקין את המכשיר על ידי מתקין מוסמך, או טכנאי שירות מאומן ונתמך על ידי פייסר ופייקל כדי להימנע מחיבורי חשמל ואינסטלציה תקולים.
- כל החיבורים לחשמל והארקה חייבים לעמוד בחוקים ובתקנות המקומיים ולהיעשות על ידי צוות מורשה בעת הצורך.
- כל הצנרת עומדת בקודים המקומיים נדרשת גם כן.
- הימנעו מהתקנת המקררים תחת ממסר פחת (GFCI).
- ודאו שהמקרר מותקן כהלכה. התקנה לא נכונה שגורמת לתקלה של המקרר אינה מכוסה על ידי האחריות.

### חשמל/אינסטלציה

- חיבורי חשמל ומים למכשירים אלו יכולים להיות ממוקמים באזור או ביחידה סמוכה (ארון או ארון) הנגישים בקלות במקרה של תיקון או ניתוק.
- ודא שמתג בידוד זמין אם החיבור החשמלי אינו נגיש.
- ודא שסתום בידוד זמין אם חיבור המים אינו נגיש.
- פנה לאיש מקצוע בתחום החשמל ו/או אינסטלציה אם אינך בטוח בתנאי החשמל ו/או האינסטלציה להתקנה.

## תוך כדי התקנה

- ודא שדלת המכשיר סגורה בעת גלגול לתוך הארון.
- להתקנה שטוחה, ודא כי לוחות הדלת מותקנים בסמוך למשטח הקדמי של הארון. ודא שהמכשיר מרוכז כהלכה.
- ודא הרצפה מוגנת כדי למנוע נזק.
- יש לתמוך בחוזקה על כל ארבע הפינות של המכשיר על הרצפה כדי למנוע כל תנועה. התקנת המכשיר על רצפה רכה, לא אחידה או לא ישרה עלולה לגרום לפיתול ולאטימה לקויה של הדלת.
- השתמש בהגדרת מהירות נמוכה ומומנט נמוכה בעת שימוש בנהג מופעל עבור הברגים בעת תיקון או יישור המוצר.

## אבני דרך בהתקנה

מחווין אבן דרך



אבני דרך אלו מייצגות אזורים לאורך כל הדרך שהם חיוניים לתוצאה אופטימלית של התקנה. שלבים אלה דורשים תשומת לב נוספת של המתקין ויש לבדוק את האיכות לאחר השלמתם.

## קישורים מהירים של אבן דרך

בדוק שהתושבת למניעת הטיפ מותקנת כהלכה.

הסר את המכסה מהשסתום לפני חיבור הצינור והידוק.

התחבר לשירותים ובדוק אם יש דליפות.

לדחוף לתוך גומחה. ודא שמדי עומק נוגעים בחזית הגומחה.

התאם את גובה המוצר. ודא שכל הרגליים משתלבות ברצפה והתושבת העליונה נוגעת בגומחה.

הרחב את המרווחים. ודא שאין פערים.

בדוק שוב את כל הפערים וכל התנגשות.

עיין ברשימת הבדיקה של המתקין והשלם.



ערכת התקנה (תיבה פנימית)

התקן ערכה D - מחלק זרימה של ערכה



מחלק זרימה של אטם דלת



בורג #7X13 PAN PH ZP



דלת זרימת מחיצת כובע



מפתח משושה M4

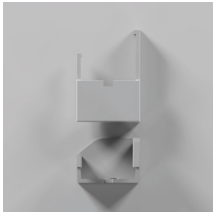


L key combi PH2 T25

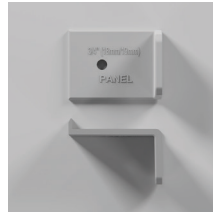


דלת מפתח ברגים

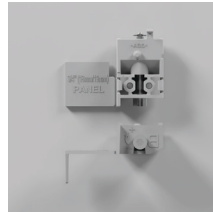
התקן ערכה B - מרווח ציר ומדדי עומק של ערכה



מרווח ציר כיסוי A



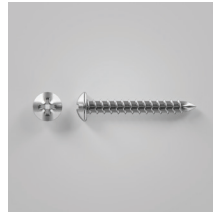
מד עומק ללא ציר



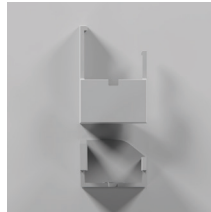
מרווח ציר אסי B



מרווח ציר אסי A



מרווח ציר בורג



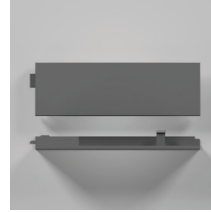
מרווח ציר כיסוי B

חלקים שונים

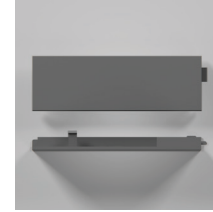


מעקף אוויר חוסם kickstrip

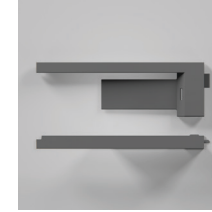
התקנת ערכת H - ערכת Trim UI



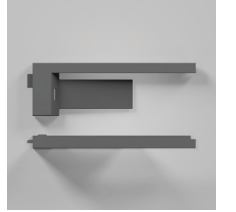
קצץ ממשק משתמש RS60  
לא ציר RH



Trim UI RS60 אינו ציר LH



Trim UI RS60 Hinge LH



Trim UI RS60 Hinge RH



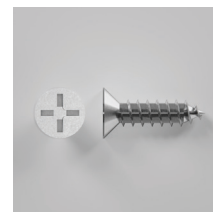
ציר מגביל בורג K08

התקן ערכה C - בורג דלת ערכה



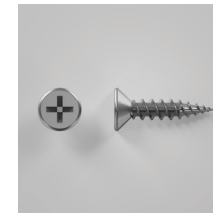
בורג MC M5X12 MSH  
PH ZP

התקן ערכת G - חיבור לוח  
בורג ערכה



בורג ST 8X5/8 CSK PH  
AB ZP

התקן ערכת E - חיבור לגומחה  
בורג ערכת



בורג כפול 8GX19

התקן את ערכת F - צרף פאנל  
ערכה



עור תושבת סליידר DR 60 ס"מ



תושבת מרווח צד DR 60 ס"מ

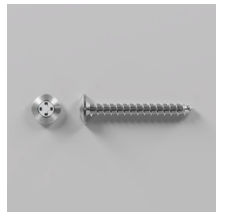


דלת צד עם עיטור תושבת  
60 ס"מ

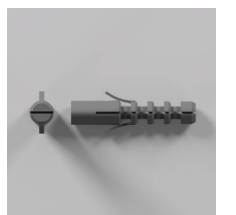
התקנת ערכת A - מתקן נגד טיפות  
תושבת



תושבת למניעת התהפכות



בורג WS #10X35 T17 WFR  
PH ZP



בניית תקע  
SP630#10X30MM

## דרושים חלקים

### פריטים שונים, חבילת (MI)



חוברת בטיחות



שירות ואחריות

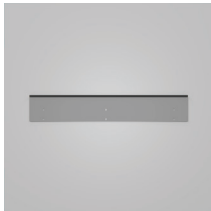


מגש קרח ומכסה קרח  
(בלבד RS6019F2L)



כרטיס הרשמה

### ערכת פסים



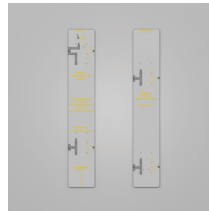
בעיטת בוחן צלחת MTG RS60



TRIM SIDE DR 60CM



ציר צד גיזום DR 60CM

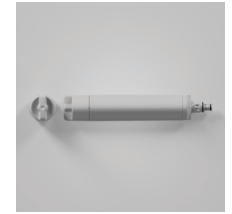


תבנית פאנל דלת 60 ס"מ

### ערכת מסנן מים



צינור קלוע, 7/16 אינץ' x 24 UNS ל 3/4" BSP



מסנן מים (מגיע מותאם למוצר)

### ערכת מצטרפים

להזמנה בנפרד להתקנה מרובה.

#### שונות



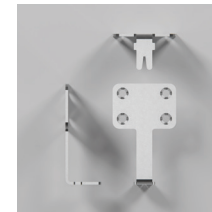
התקנה כפולה במרכז חיתוך  
60 ס"מ

#### ערכת ציר C חיבור תושבת מאחור



בורג 8GX16 מכונת כביסה HD

#### ערכת נגר B חלק העליון של מחברים



תושבת חיבור כפול העליון

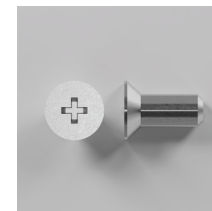
#### ערכת ציר A בסיס חיבור לסוגר



בורג M5X12 PH MT STL ZN



סוגר דו-קרב FNT (X1)



בורג M5X12 CSKPH NP



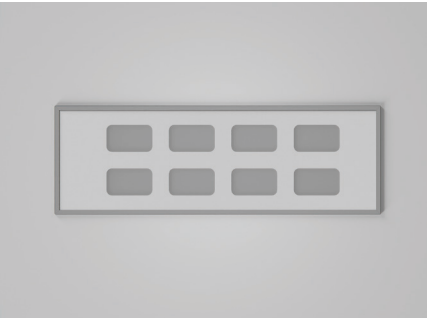
סוגר דו-קרב FNT (1X)



סוגר דו-קרב FNT (2X)

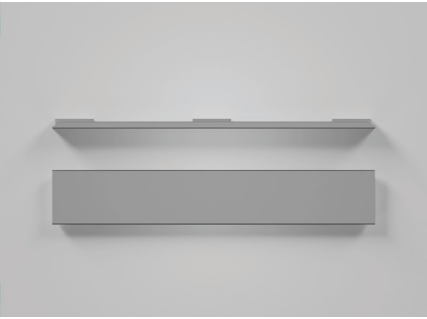
לוחות דלת

| דגם    | תיאור                         |
|--------|-------------------------------|
| RD6019 | ערכת פנל דלת ציר שמאל או ימין |



צוקל

| דגם       | תיאור     |
|-----------|-----------|
| AKRS06010 | התקן צוקל |
| AKRS12010 | התקן צוקל |
| AKRS18010 | התקן צוקל |



ידיות

סט ידיות עגול

ידית עגולה (1) בורג משושה M5x25 (2)

| דגם     | תיאור           |
|---------|-----------------|
| AHSRDSF | ערכת ידית עגולה |



סט ידיות מרובע עדין

ידית עדינה מרובעת (1) בורג משושה M5x25 (2)

| דגם       | תיאור                      |
|-----------|----------------------------|
| AHD5RDSF  | ערכת ידית עדינה מרובעת Alu |
| AHD5RDSFB | ערכת ידית עדינה מרובעת BLK |



סט ידית שטיפה עגולה מקצועית

ידית הדחה עגולה (1) בורג משושה M5x25 (2)

| דגם      | תיאור                         |
|----------|-------------------------------|
| AHP3RDSF | ערכת ידית שטיפה עגולה מקצועית |



## כלים נדרשים

### כלים נדרשים

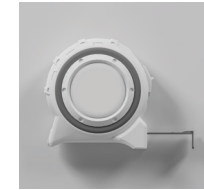
לא מסופק וחייב להיות מסופק על ידי המתקין.



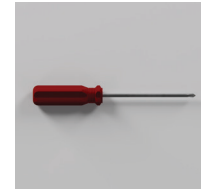
מברגה/מקדחה חשמלית



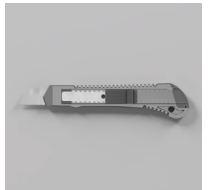
מברג שטוח



סרט מדידה



מברג פיליפס



סכין יפנית



מסור מתכת



משאית יד



שקע 8 מ"מ

### כלים שסופקו



מפתח ברגים



L key combi  
PH2 T25



מפתח אלגן כדור M4



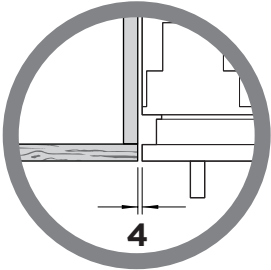
נהג אגוז

מידות המוצר והחלל

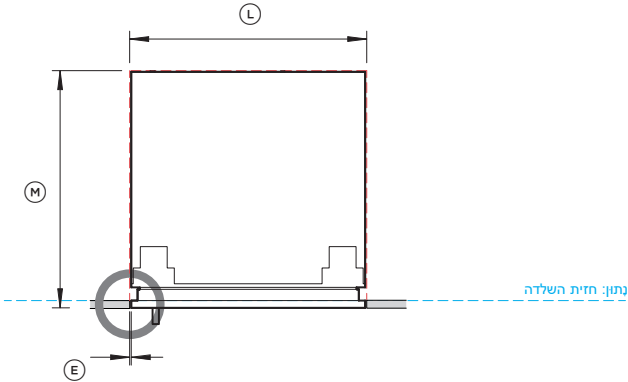
מקר RS6019S2R1 / RS6019S3RH1 עם לוחות נירוסטה RD6019, ערכת ידיות AHD5RDSF ולוח קיק מפלדת אל חלד AKRS06010

הערה: ציר יד שמאל הוא גרסת מראה של התמונה המוצגת. ניתן להשיג ציר יד שמאל באמצעות חלקים שסופקו.

מקפיא RS6019F2L1 / RS6019F3LJ1 עם לוחות נירוסטה RD6019, ערכת ידיות AHD5RDSF ולוח בעיטות מפלדת אל חלד AKRS06010



פינוי מרווח אנכי מצידו של לוח הדלת



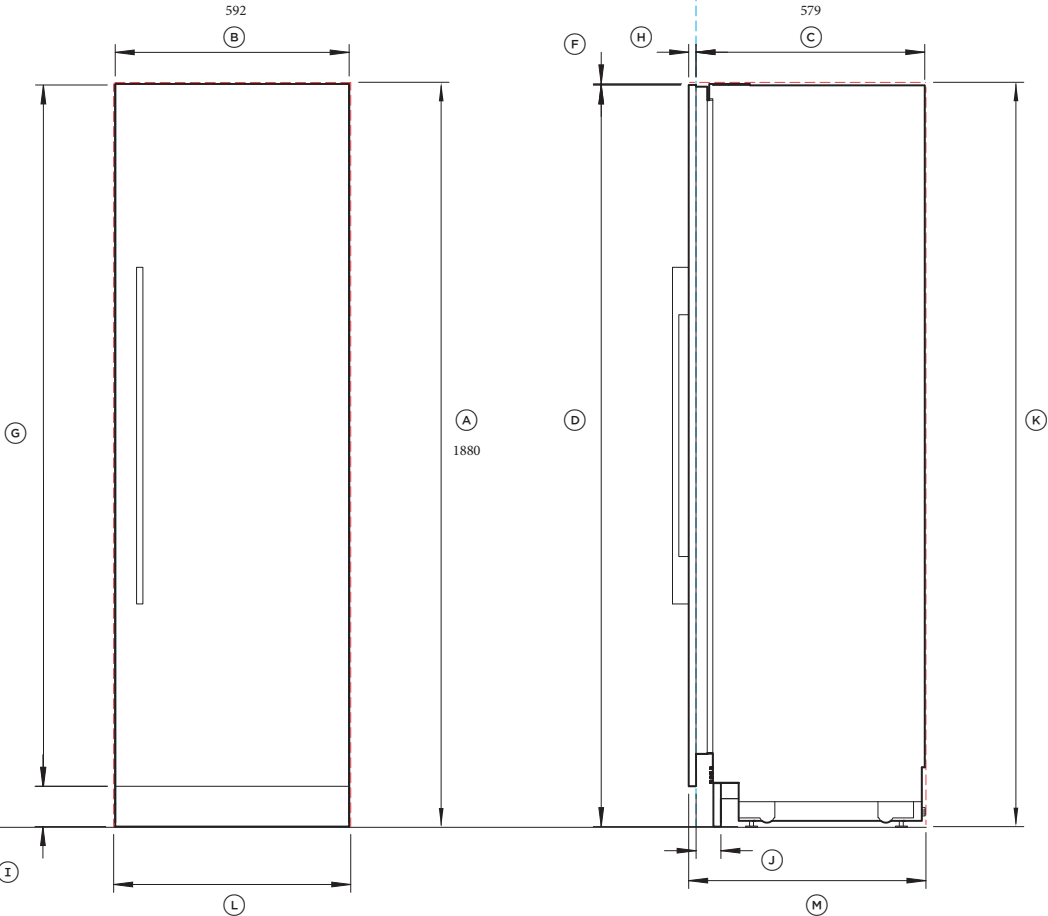
נתון: חזית השלדה

נתון: חזית השלדה

| מידות המוצר                                               | מ"מ      |
|-----------------------------------------------------------|----------|
| גובה כללי של המוצר                                        | 1880     |
| רוחב כללי של המוצר                                        | 592      |
| עומק כללי של המוצר (לא כולל לוחות דלת קדמית)              | 579      |
| גובה מבסיס הדלת לרצפה                                     | 1877     |
| מרווח מינימלי לארונות מהצד של לוח הדלת                    | 4        |
| מרווח מינימלי לארונות מהחלק העליון של לוח הדלת            | 3        |
| גובה לוח הדלת                                             | 1775     |
| עומק לוח הדלת                                             | 19       |
| אני גובה מהרצפה לתחתית לוח הדלת                           | 102      |
| יעומק בעיטת הבורן (לא כולל דלת קדמית ופאנלים לבעיטת בורן) | 100 – 50 |

| מידות החלל                                        | מ"מ  |
|---------------------------------------------------|------|
| הגובה הכולל של החלל                               | 1880 |
| הרוחב הכולל של החלל                               |      |
| • התקנה בודדת                                     | 600  |
| • התקנה כפולה                                     | 1200 |
| • התקנה משולשת                                    | 1800 |
| עומק כללי מינימלי של חלל:                         |      |
| • כאשר השרותים ממוקמים מחוץ לחלל (רדוד)           | 600  |
| • כאשר השרותים ממוקמים בארון מעל החלל             | 610  |
| • כאשר השרותים ממוקמים בחלק האחורי של החלל (עמוק) | 650  |

הערה: המוצר ממוצג מותקן על הרצפה. החלק למצב ארון. לחילופין ניתן להתקין על בסיס. התאם את גובה החלל שלך בהתאם. המידות עשויות להשתנות ב-2± מ"מ



נוף קדמי

תצוגת פרופיל

מעדיעל מרווחי חלל  
מציין את תאריך המוצר

מידות המוצר והחלל

| מידות המוצר |                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------|
| מ"מ         |                                                              |
| 1880        | גובה כללי של המוצר (A)                                       |
| 592         | רוחב כללי של המוצר (B)                                       |
| 579         | עומק כולל של המוצר (C)                                       |
| 4           | מרווח מינימלי לארונות מהצד של לוח הדלת* (D)                  |
| 3           | מרווח מינימלי לארונות מהחלק העליון של לוח הדלת* (E)          |
| 19 – 16     | עומק לוח הדלת* (F)                                           |
| 100         | גובה לוח בעיטת הבוהן* (G)                                    |
| 100 – 50    | עומק בעיטת הבוהן (לא כולל דלת קדמית ופאנלים לבעיטת בוהן) (H) |

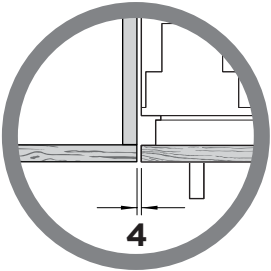
| מידות החלל |                                                  |
|------------|--------------------------------------------------|
| מ"מ        |                                                  |
| 1880       | הגובה הכולל של החלל (I)                          |
| 600        | הרוחב הכולל של החלל (J)                          |
| 1200       | התקנה בודדת                                      |
| 1800       | התקנה כפולה                                      |
|            | התקנה משולשת                                     |
| 600        | עומק כללי מינימלי של חלל: (K)                    |
| 610        | כאשר השירותים ממוקמים מחוץ לחלל (רדוד)           |
| 650        | כאשר השירותים ממוקמים בארון מעל החלל             |
|            | כאשר השירותים ממוקמים בחלק האחורי של החלל (עמוק) |

הערה: המוצר המוצג מותקן על הרצפה. החלק למצב ארון. לחילופין ניתן להתקין על בסיס. התאם את גובה החלל שלך בהתאם.

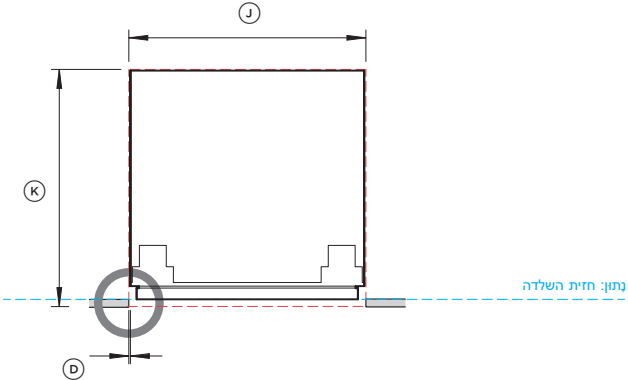
למידות פאנל מותאמות אישית, עיין בעמוד 13

\* פאנל דלת מותאם אישית ופנל בעיטת בוהן לייצור והרכבה על ידי אחרות.

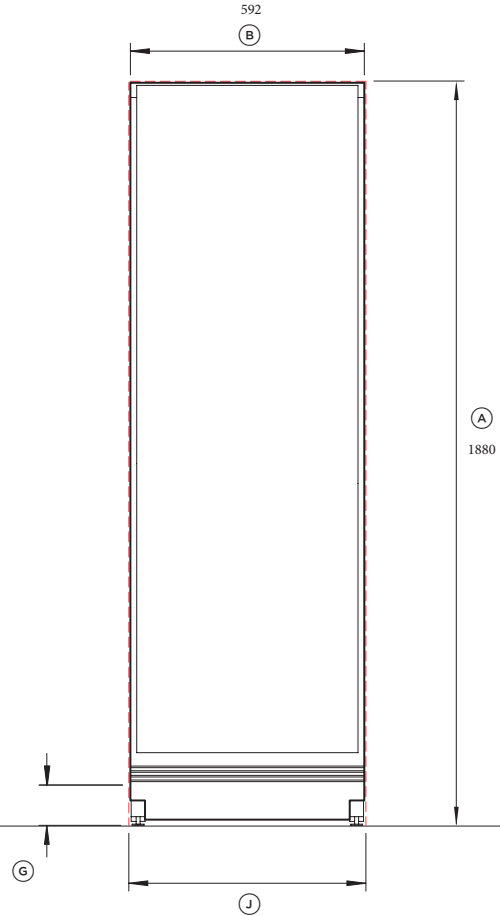
המידות עשויות להשתנות ב-2± מ"מ



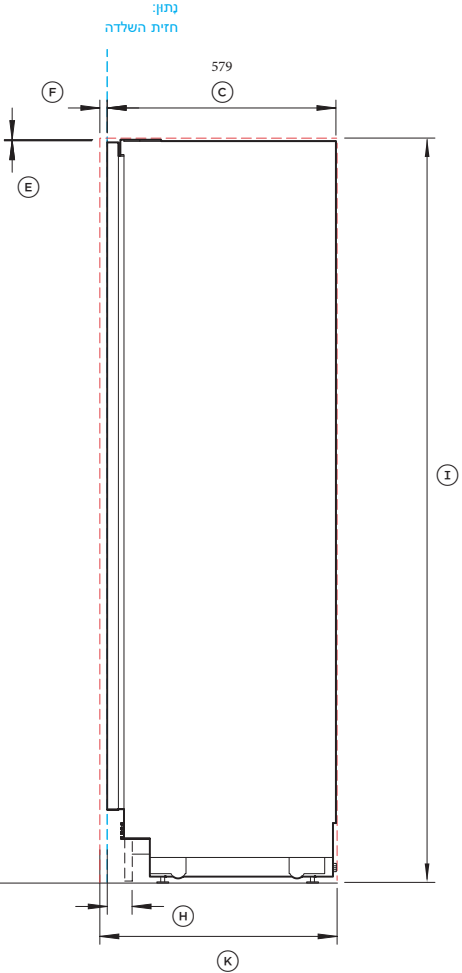
פינוי מרווח אנכי מצידו של לוח הדלת



תצוגת תוכנית

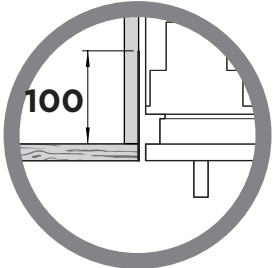
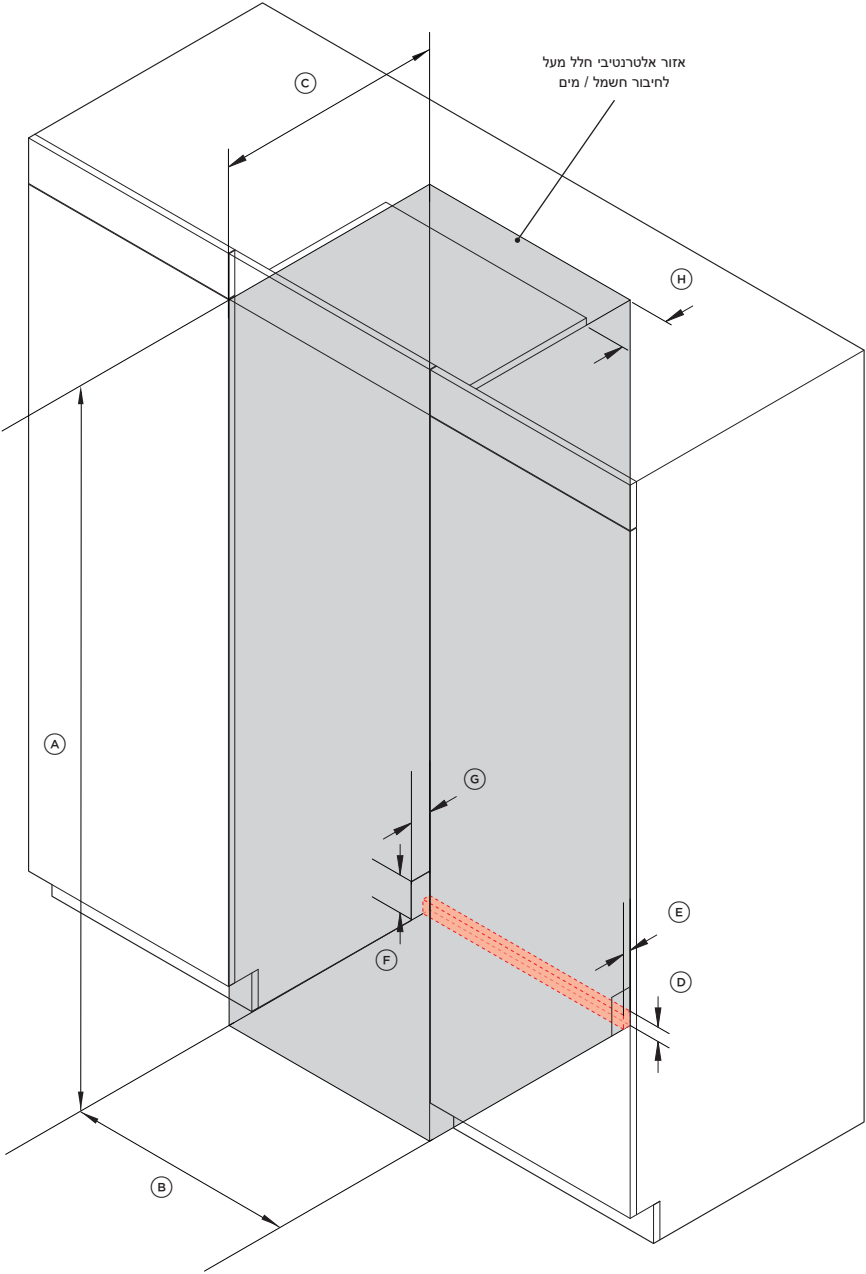


נוף קדמי



תצוגת פרופיל

----- מעיד על מרווחי חלל  
----- מציינ את תאריך המוצר



סיים חזרה  
דפנות חלל וטופ

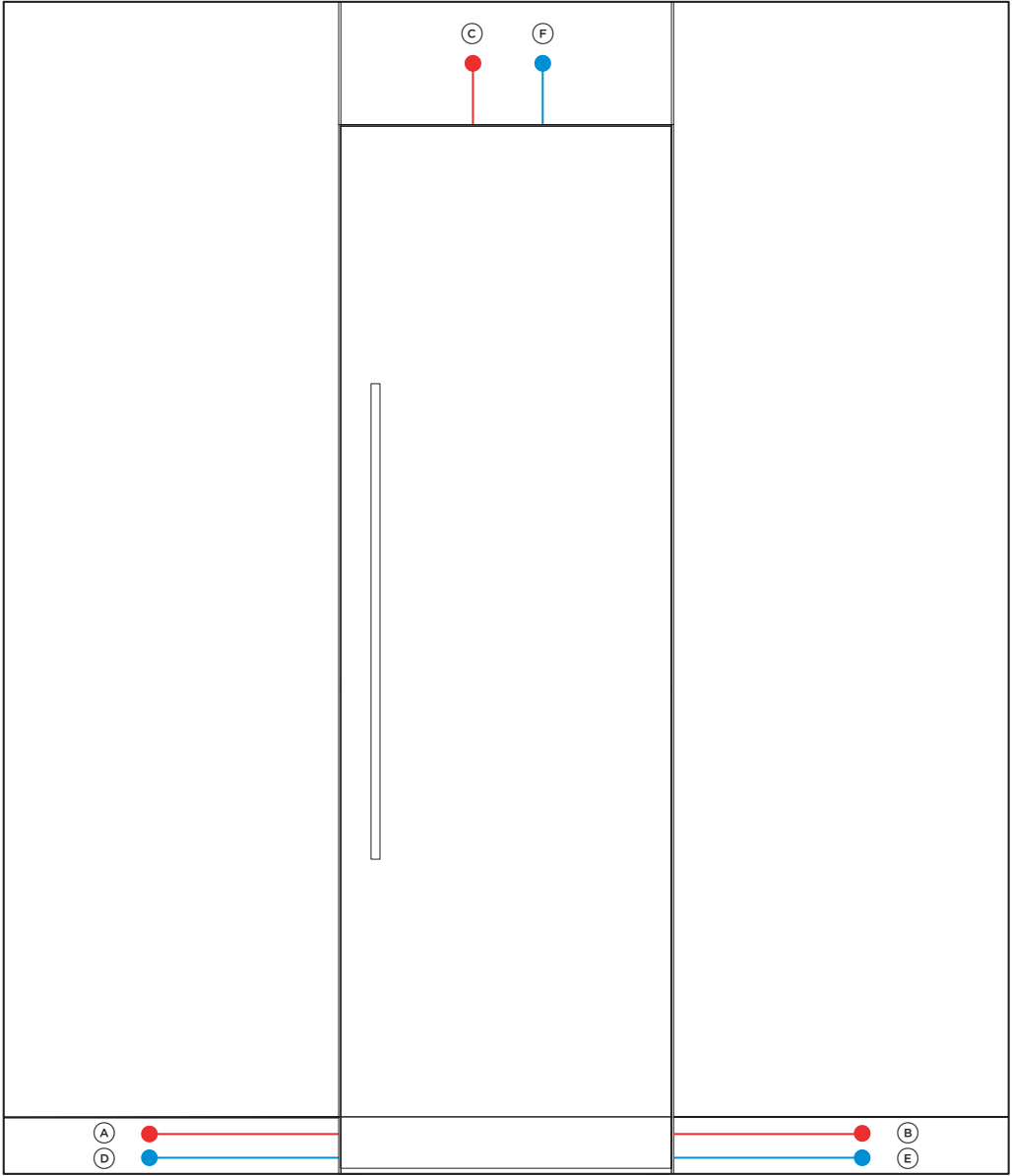
הערה: ציר יד שמאל הוא גרסת מראה של התמונה המוצגת.  
לנוחות ההתקנה, ודא שלחלל יש ממדים עקביים מלמעלה למטה ומשמאל לימין.

| מ"מ  | מידות חלל מינימליות                              |
|------|--------------------------------------------------|
| 1880 | הגובה הכולל של החלל                              |
|      | הרוחב הכולל של החלל                              |
| 600  | התקנה בודדת                                      |
| 1200 | התקנה כפולה                                      |
| 1800 | התקנה משולשת                                     |
|      | עומק כללי מינימלי של חלל:                        |
| 600  | כאשר השירותים ממוקמים מחוץ לחלל (רדוד)           |
| 610  | כאשר השירותים ממוקמים בארון מעל החלל             |
| 650  | כאשר השירותים ממוקמים בחלק האחורי של החלל (עמוק) |
| 100  | מינימום גימור קצות פנלים נדרש                    |

| מ"מ | מידות אספקת חשמל / אינסטלציה                                                      |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 37  | הגובה הכולל של אזור ניתוב האספקה בחלק האחורי של החלל                              |
| 600 | הרוחב הכולל של אזור ניתוב האספקה בחלק האחורי של החלל                              |
| 20  | עומק כללי של אזור ניתוב האספקה בחלק האחורי של החלל                                |
| 100 | גובה החריץ בחלק האחורי של החלל לצורך ניתוב שירותים לארון סמוך (בשני הצדדים)       |
| 55  | עומק החריץ בחלק האחורי של החלל לצורך ניתוב שירותים לתוך הארון הסמוך (בשני הצדדים) |
| 55  | עומק מינימלי מעל חלל לניתוב שירותים                                               |

ממלץ שהשירותים ינותבו לארון הסמוך או לכל צד של המוצר.  
המידות עשויות להשתנות ב-2± מ"מ

תצוגת ISO



צד שמאל

צד ימין

נוף קדמי

| מפרטים  |                                                           |
|---------|-----------------------------------------------------------|
| חשמלי   |                                                           |
| אספקה   | 50, 230 VAC הרץ                                           |
| שירות   | מעל 10 אמפר                                               |
| שרבובות |                                                           |
| אספקה   | צינור קלוע מסגן מים, 7/16 אינץ' x UNS 24 עד 3/4 אינץ' BSP |
| לחץ     | מינימום 275 kPa (40 psi)<br>מקסימום 827 kPa (120 psi)     |

מומלץ לנתב את השירותים לארון הסמוך.

| אורכי צינור וכבל                               | מ"מ  |
|------------------------------------------------|------|
| חשמלי                                          |      |
| A אורך כבל החשמל (מהקצה השמאלי של המוצר)*      | 1800 |
| B אורך כבל החשמל (מהקצה הימני של המוצר)*       | 2000 |
| C אורך כבל החשמל (מהחלק העליון של המוצר)*      | 380  |
| מים                                            |      |
| D אורך צינור כניסת מים (מהקצה השמאלי של המוצר) | 2450 |
| E אורך צינור כניסת מים (מהקצה הימני של המוצר)  | 2000 |
| F אורך צינור כניסת מים (מהחלק העליון של המוצר) | 700  |

\*\*לא כולל הפקק  
המידות עשויות להשתנות ב-2± מ"מ



## מידות לוח מותאם אישית

הערה: ציר יד שמאל הוא גרסת מראה של התמונה המוצגת. ניתן להשיג ציר יד שמאל באמצעות חלקים שסופקו.

| מ"מ      | מידות לוח מותאם אישית              |
|----------|------------------------------------|
| 1727     | גובה לוח הדלת (A)                  |
| 1862 –   |                                    |
| 592      | רוחב לוח הדלת: (B)                 |
| 594      | • התקנה בודדת                      |
| 594.5    | • התקנה כפולה*                     |
|          | • התקנה משולשת*                    |
| 19 – 16  | עומק של פאנל מותאם אישית** (C)     |
| 1877     | גובה מהרצפה לראש לוח הדלת (D)      |
| 150 – 15 | גובה מהרצפה לתחתית לוח הדלת*** (E) |
| 100      | גובה לוח בעיטת הבוהן (F)           |
| 597      | רוחב פאנל בעיטת הבוהן**** (G)      |
|          |                                    |
| 19 ק"ג   | משקל מקסימלי של לוח הדלת*****      |

פאנל דלת מותאם אישית, ידית ופאנל בעיטת בוהן לייצור והרכבה על ידי ארונות.

\* לפרטים נוספים על התקנה מרובה עיין במדריך התכנון.

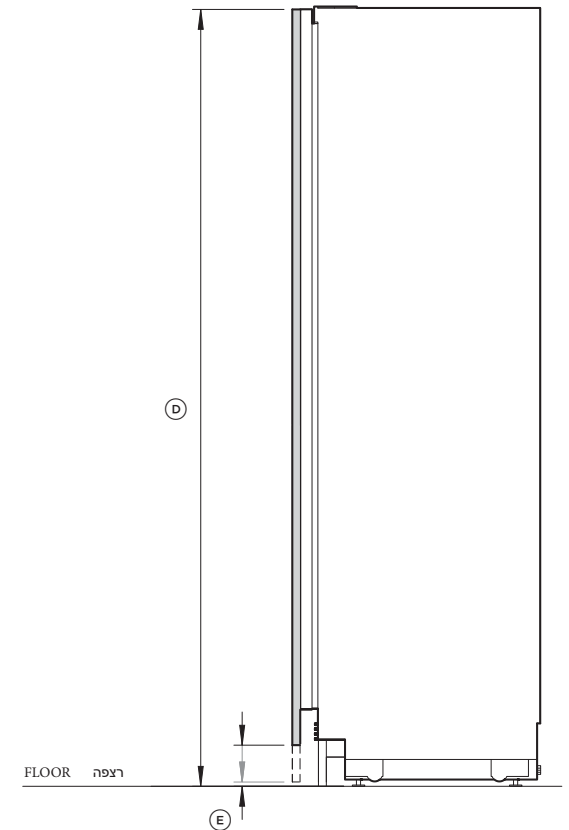
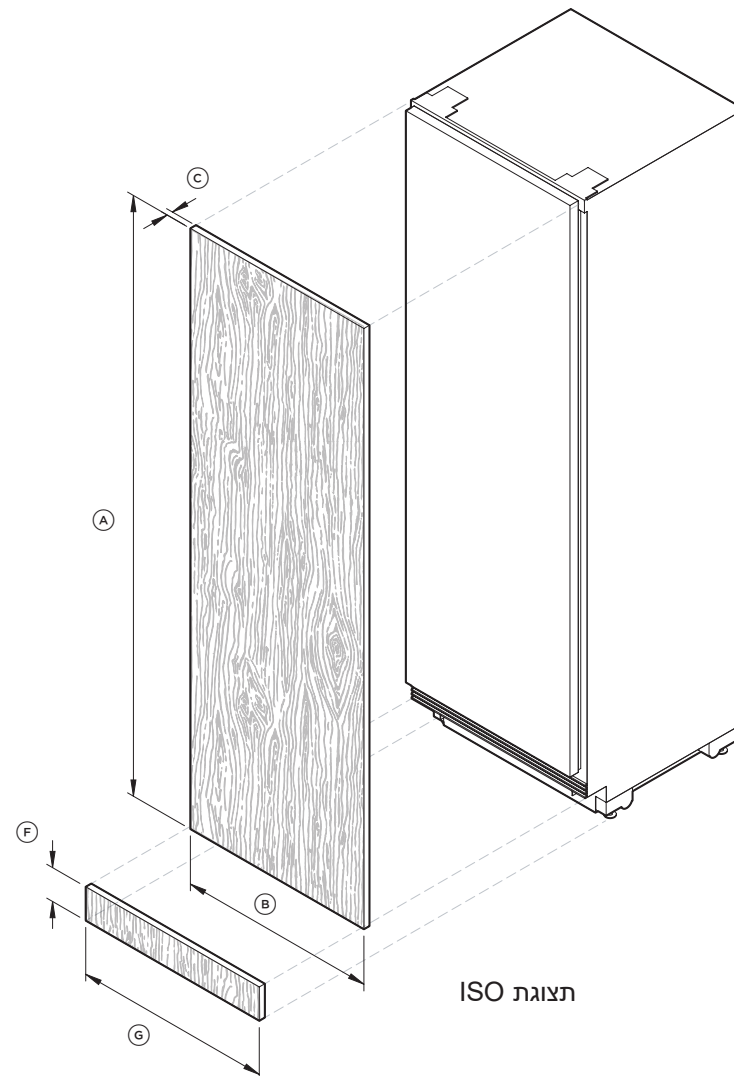
\*\* בעובי 19 מ"מ, אנו ממליצים על רדיוס קצה של 1 מ"מ או יותר כדי למנוע אפשרות של התנגשות

פאנל בעת פתיחה

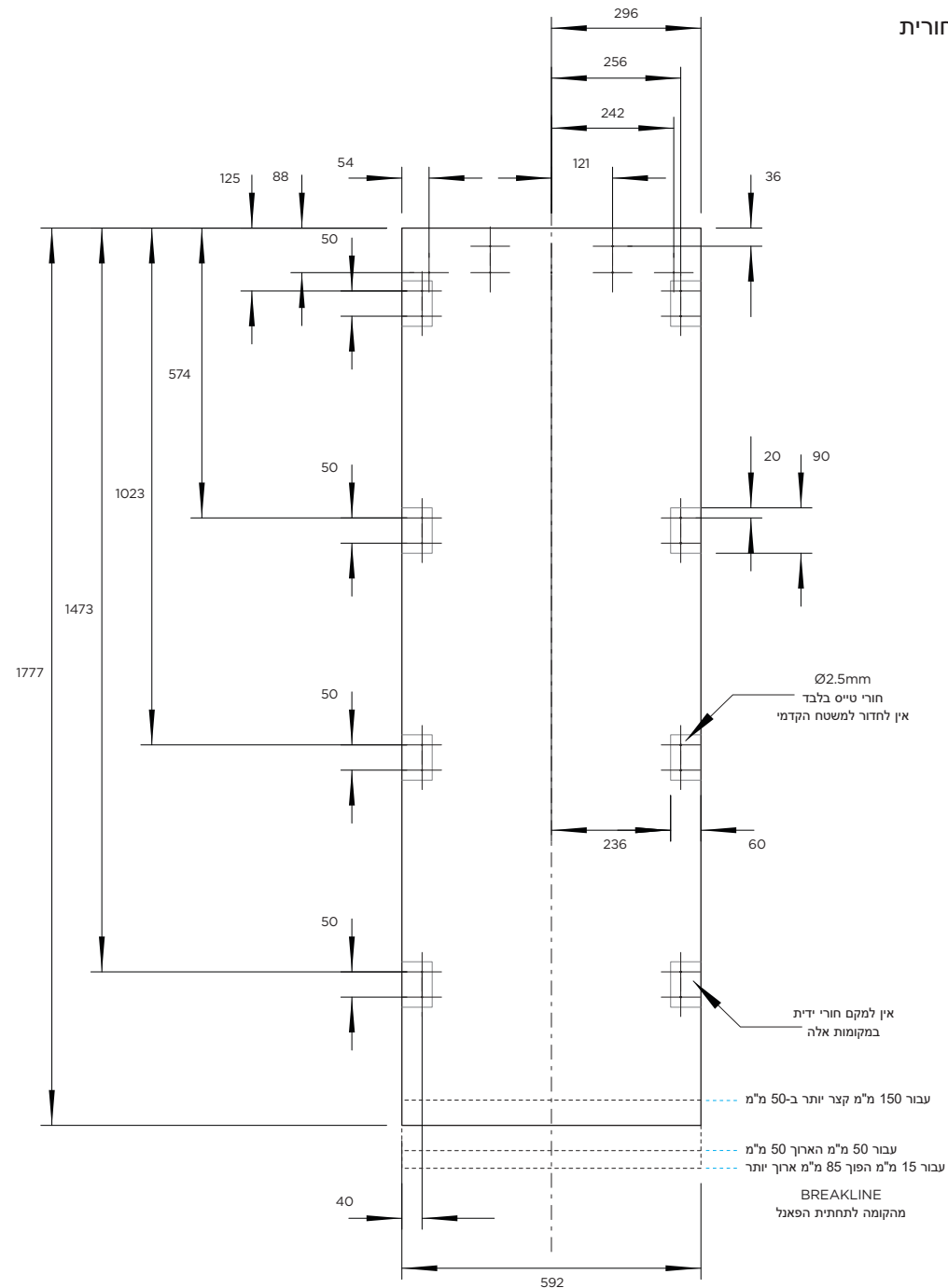
\*\*\* הסורג הופך לגבהים מעל 100 מ"מ

\*\*\*\* יכול להיות רציף

\*\*\*\*\* כולל משקל ידית



מראה אחורית



הכנת פאנל בהתאמה אישית

המידות מוצגות במילימטרים (מ"מ).  
מידות חלות על הכנה והתקנה של לוחות מותאמים אישית

ידיות

ודא שראשי הברגים של הידית שקועים בגב הפאנל כדי למנוע הפרעה לתושבת התלייה, ולפנות מהתושבת הצדדית כמצוין.

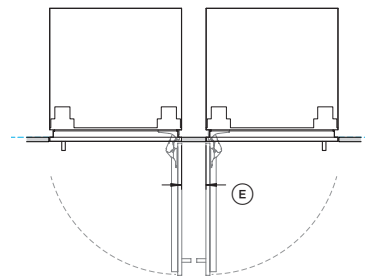
קבצי Dwg ו-Dxf

ניתן להוריד קבצי Dwg ו-Dxf של הכנת הפאנל מ- [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

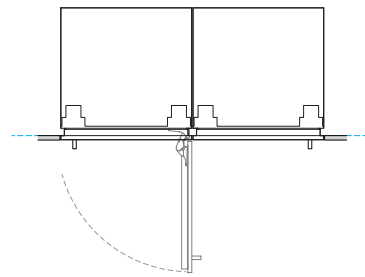
תבנית

תבנית לסימון וקידוח החורים מסופקת עם המוצר

## שיקולים

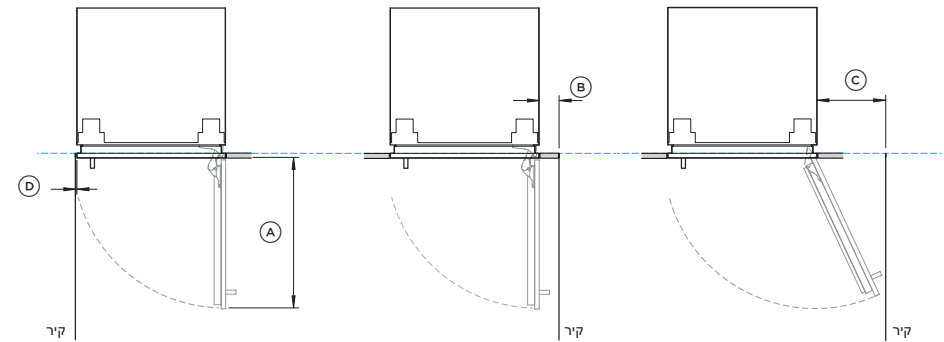


ציר לציר שתי הדלתות נפתחות  
בו זמנית - דורש מרווח  
בין הדגמים

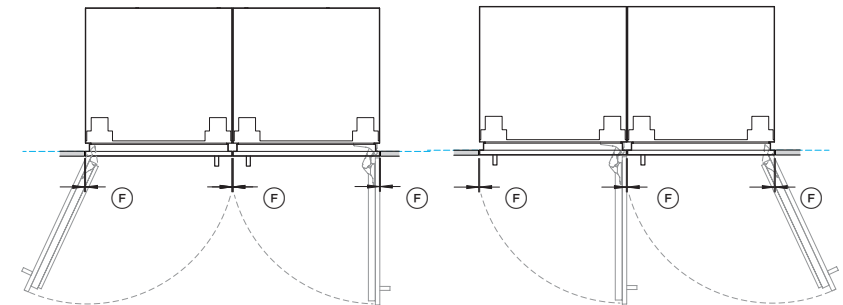


ציר לציר מאפשר פתיחת דלת  
בודדת בכל פעם

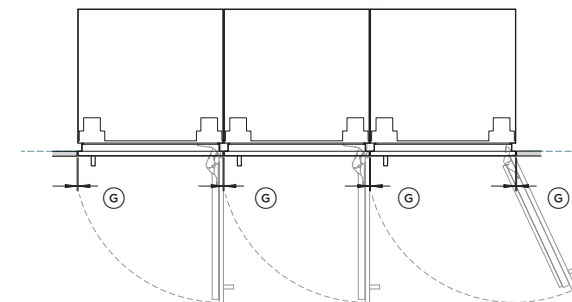
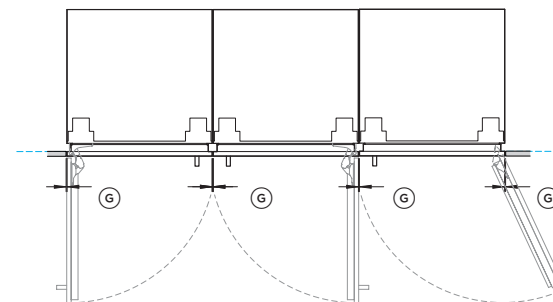
## מרווחים



## התקנה כפולה



## התקנה משולשת



----- מעיד על מרווחי חלל  
----- מצוין את תאריך המוצר

מקור RS6019S2R1 / RS6019S3RH1 עם לוחות נירוסטה RD6019, ערכת ידיות  
AHD5RDSF ולוח קיק מפלדת אל חלד AKRS06010

ציר יד שמאל הוא גרסת מראה של התמונה המוצגת.  
ניתן להשיג ציר יד שמאל באמצעות חלקים שסופקו.

מקפיא RS6019F2L1 / RS6019F3L1 עם לוחות נירוסטה RD6019, ערכת ידיות  
AHD5RDSF ולוח בעיטות מפלדת אל חלד AKRS06010

| מ"מ | מידות פינני                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 600 | עומק הדלת (90° פתוחה, נמדד מחזית הארון)                                                              |
| 80  | מרווח דלת מינימלי לקיר סמוך (90° - גישה פנימית מופחתת) **                                            |
| 273 | מרווח דלת מינימלי לקיר סמוך (115° - גישה פנימית מלאה) **                                             |
| 4   | מרווח מינימלי לארונות מהצד של לוח הדלת לקיר הסמוך (צד ללא ציר)                                       |
| 100 | מרווח מינימלי בין מוצרים בעת פתיחת ציר לציר. מתן אפשרות לשתי הדלתות להיפתח בו זמנית **               |
| מ"מ | מרווח מינימלי לדלת (פער אנכי)                                                                        |
|     | התקנה כפולה:                                                                                         |
| 5   | * לוחות דלתות נירוסטה (הפערים משתנוים במהלך ההתקנה)                                                  |
| 4   | * לוחות מותאמים אישית (רוחב הפאנל המותאם אישית גדל כדי לשמור על פער של 4 מ"מ על פני מספר מוצרים) *** |
|     | התקנה משולשת:                                                                                        |
| 6   | * לוחות דלתות נירוסטה (הפערים משתנוים במהלך ההתקנה)                                                  |
| 4   | * לוחות מותאמים אישית (רוחב הפאנל המותאם אישית גדל כדי לשמור על פער של 4 מ"מ על פני מספר מוצרים) *** |

\* השתמש בסיכת הגבלת ציר כדי להגביל את פתיחת הדלת ל-90° במידת הצורך

\*\* המידות המינימליות המוצגות הן עבור ערכת הידית העכשווית AHD5RDSF. יש לקחת בחשבון את פרטי הלוח והידית המותאמים אישית.

\*\*\* עיין בדפי מידות לוח מותאמות אישית והתקנה מרובת לפרטים נוספים.

לבדוק לוחות

ודא שכל לוחות הבעיטה של הדלת והבוהן מרובעים ומוגדרים לפי המפרט הנכון. עיין ב'הכנת פאנל מותאם אישית' לפרטים.



1

ודא שכל חורי התושבת והידיית קודחו מראש. עיין ב'הכנת פאנל מותאם אישית' לפרטים.



2

לבדוק חלל

למדוד מידות גומחה. ודא שכל המפרט המינימלי התקיים.

אם עומק הגומחה גדול מ-610 מ"מ, יהיה צורך להתקין מרווח לצד התושבת נגד הטיפ. עיין בעמוד 18 לפרטים.



1

גומחה המחאה מרובעת ומוצמדת לקיר. ודא שחזית הגומחה מרובעת לראש הגומחה ולרצפה שטוח.



2

ודא שנוצרה החזר מוגמר.



3

ודא שהשירותים נגישים ומותקנים כהלכה. עיין ב'שירותים' לפרטים.



4

בעזרת מברג פיליפס, הברג את סוגרי ההעברה מצד אחד של המוצר והנח בצד.



4

- שמור בידיך את כל חומרי האריזה עד לסיום בדיקת המוצר.
- בדוק את המוצר כדי לוודא שאין בו נזקים כתוצאה מההובלה. אם זיהית נזק כלשהו, פנה לספק או למוכר שמהם רכשת את המוצר כדי לדווח על הנזק.
- Fisher & Paykel לא אחראית על נזקים כתוצאה מהובלה.

בדוק שרגלי הרמה הונפו, הטה את המוצר והכנס משאית יד. רסן את המוצר למשאית יד. אנו ממליצים להשתמש בעמודי הפינה כדי להגן על המוצר בעת שימוש מתחים.



5

חתוך את הרצועות, הרם את הפקק העליון וחתך את הצד של הקרטון כדי להסיר. השלך את החבילה xing res.



1

הסר את שני ה- הנותרים transit brackets.



6

הסר את כל החלקים הארוזים מראש והנח בצד. אין להשליך.



2

הטה את המוצר על משאית היד והסר את הפלטה. העבר את המוצר להתקנה location ation. הסר והסר עמודים פינתיים.



7

דחוף את דש הסורג כדי לפתוח ולהבריג את 2 הברגים מאחורי הדש ו-5 על הסורג. הנח את הברגים בצד. פתח את הדלת ומשוך את הסורג החוצה מ-t הוא פראודוקט.



3

1



בדוק אם יש חתך קיר.

2



מדוד את טווח העומק של הגומחה כדי לוודא שטווח העומק המינימלי התקיים.

3



במידת הצורך, התקן מרווח בחלק האחורי של החלל כדי להביא את העומק ל-600 מ"מ.

4



מדוד את הגובה מהרצפה עד הקצה הקדמי וסמן על הקיר האחורי.

5



להתקנה על קיר מוצק:

בעזרת התושבת כמדריך, קדחו מראש ארבעה חורים לתוך הקיר או המרווח. אבטח את התושבת באמצעות ברגים צולבים.

ערכת התקנה A

6

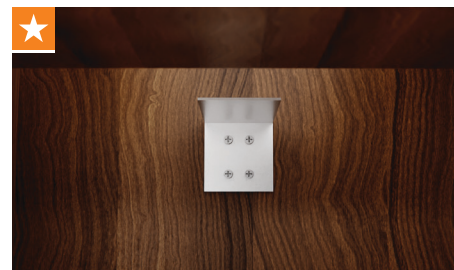


להתקנת קירות בנייה:

בעזרת התושבת כמדריך, קדחו מראש ארבעה חורים לתוך הקיר. הפטיש ארבעה סנטימטרים בנייה בקיר עד לשטיפה לפני אבטחת התושבת באמצעות ברגים צולבים.

ערכת התקנה A

7



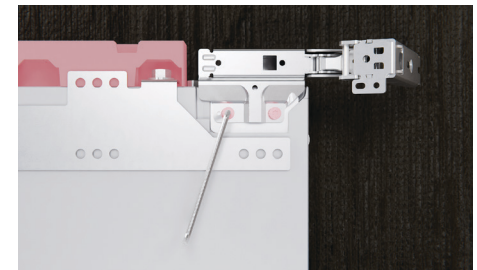
ודא שהתושבת למניעת הטיפ מותקנת כהלכה כדי למנוע אפשרות שהמכשיר יתהפך קדימה כאשר הדלת נפתחת.





1

פתח את הדלת והסר את מדפי הדלת. שחרר את ברגי הצירים באמצעות מנהל ההתקן Torx T25 המצורף. החלק את הדלת החוצה והנח על מנת *cted surface*.



2

הסר בזהירות את הצירים מהדלת והנח בצד. הסר את הכיסוי העליון והניח בצד.

ערכת התקנה D



5

בדוק שהצלחות ממוקמות כהלכה.



6

החלף צירים כמו באיור. ודא שבסיס הציר מקביל והדק *secured*. התקן מחדש את הכיסוי העליון.



7

החלף את תושבת הגומחה עם תושבת הציר. אבטח באמצעות 3 ברגים בחלק העליון של הארון.



3

דחוף על קצה הצלחות החיצוניות, הרם החוצה והחלף לצד השני.



8

פתח את הדלת בחזרה על הברגים והדק באמצעות מפתח טורקס כדי לאבטח היטב. התקן מחדש את מדפי הדלת.



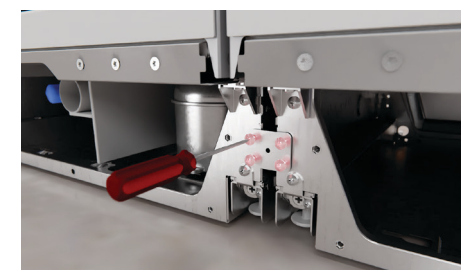
4

השתמש במברג שטוח כדי להסיר את הלוחות הפנימיים. עברו לצד השני והבטיחו שהפינות המעוגלות פונות כלפי פנים.



1

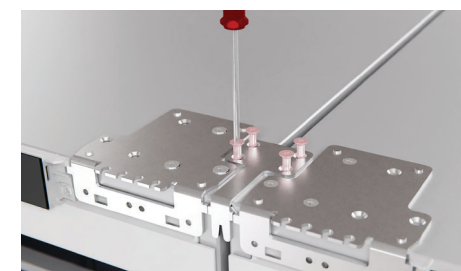
גלגל מוצרים למקומם.



2

אבטח את התושבת בבסיס הקדמי באמצעות ארבעה ברגים.

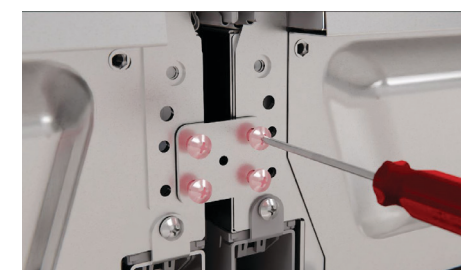
ערכת ציר A



3

אבטח את התושבת בחלק העליון הקדמי באמצעות ארבעה ברגים.

ערכת נגר B



4

אבטח את התושבת בבסיס האחורי באמצעות ארבעה ברגים.

ערכת ציר C



5

אבטח את התושבת בחלק העליון האחורי באמצעות ארבעה ברגים.

ערכת ציר C



6

חזור על התהליך עבור מוצרים נוספים.



להגביל את פתיחת הדלת ל-90°, הורד את סיכת הגבלת הציר לתוך הצירים העליונים והתחתונים.

ערכת התקנה H



1

מהדקים את שני מרווחי הצירים על המוצר. ודא מרווח א מותקן בחלק העליון של המוצר ובמרווח ב מותאם לתחתית המוצר, עבור התקנות ציר ימין ולהיפך עבור התקנות ציר שמאל.

ערכת התקנה B



1

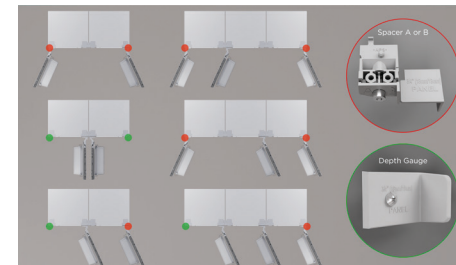
בעזרת הברגים הצולבים שסופקו, התקן את מדי העומק בחלק העליון והתחתון של הדלת כפי שמוצג.

התקן ערכות B & C



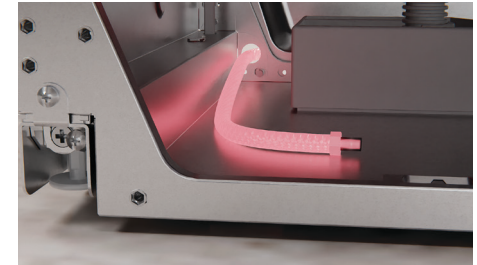
2

**התקנות מרובות של מוצרים:**  
התאם את מדי העומק או את המרווחים בחלק העליון והתחתון של המוצר בהתאם להתקנה שלך כפי שמוצג.



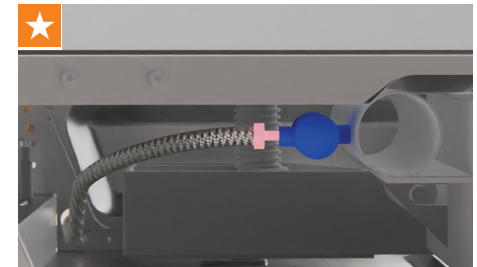
3

בחוץ גומחה



1

נתב את הצינור מהחלק האחורי של המוצר ועד לפינה הקדמית.



2

הסר את המכסה מהשסתום לפני חיבור הצינור והדק.



3

במידת הצורך, כרכו חוט סביב הצינור וכבל החשמל כדי להכניס רפיון לתוך הבסיס ולהפחית את הסיכון שהם יסתבכו מאחורי המוצר.



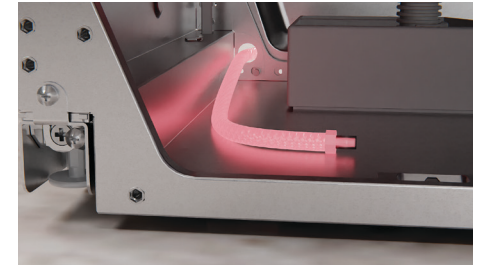
4

דחוף את המוצר לגומחה תוך כדי משיכת הצינור וכבל החשמל. ודא שהמדדים נוגעים בקצה הגומחה, שהצינור לא מתעקם וכבל החשמל נשאר חופשי ולא מסובך.



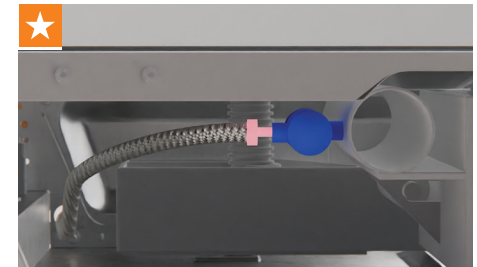
5

התחבר כדי להקיש ולהפעיל. אם מים זורמים, בדוק אם יש נזילות. חבר לשקע והפעל את המתח.



1

נתב את הצינור מהחלק האחורי של המוצר ועד לפינה הקדמית.



2

הסר את המכסה מהשסתום לפני חיבור הצינור והדק.



3

התחבר כדי להקיש ולהפעיל. אם מים זורמים, בדוק אם יש נזילות.



4

במידת הצורך, כרכו חוט סביב הצינור וכבל החשמל כדי להכניס רפיון לתוך הבסיס ולהפחית את הסיכון שהם יסתבכו מאחורי המוצר.



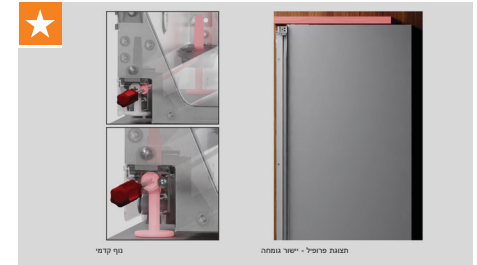
5

חבר לשקע והפעל את המתח. אם מותקן.



6

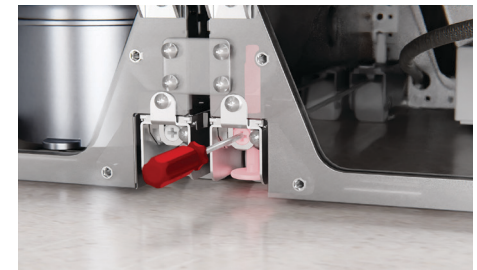
דחפו את המוצר לתוך הגומחה. דחף פנימה עד שהמדדים נוגעים בקצה הגומחה. ודא שהצינור אינו מתכופף או מתעקם וכי כבל החשמל אינו לכוד.



1

סובב את הבורג הימני כדי לכוון את החלק האחורי של המוצר ולאחר מכן את הבורג השמאלי כדי לכוון את החלק הקדמי. סובב עם כיוון השעון כדי להעלות ונגד כיוון השעון כדי להוריד.

ודא שכפות הרגליים משתלבות ברצפה והתושבת העליונה נוגעת בגומחה.

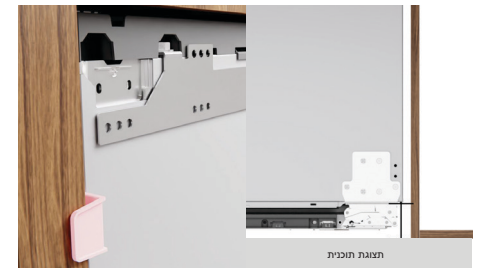


2

### התקנות מרובות של מוצרים:

התחל עם הרגליים החיצוניות, סובב את הבורג הימני כדי לכוון את החלק האחורי של המוצר ולאחר מכן את הבורג השמאלי כדי לכוון את החלק הקדמי. לאחר שהמוצר נקבע בחלל, התאם את הרגליים המרכזיות.

ודא שכפות הרגליים משתלבות ברצפה והתושבת העליונה נוגעת בגומחה.

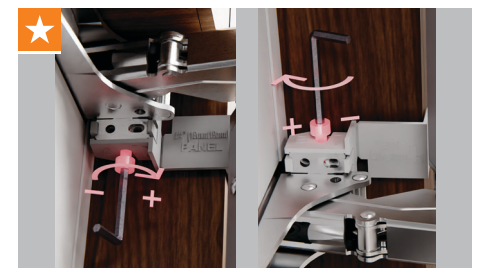


3

ודא שכל מדי העומק צמודים לקדמת הגומחה.

### איפה זה לא אפשרי:

מדוד את המרחק בין חזית השלדה לחזית הגומחה כפי שמוצג, וודא שהוא 62 מ"מ.\*

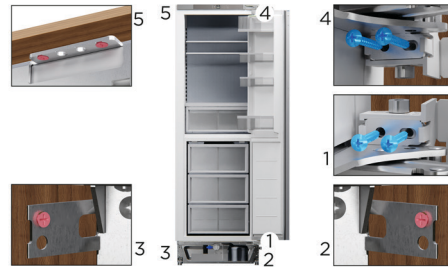


4

פתח את הדלת והשתמש במפתח המשושה המצורף כדי להרחיב את המרווחים. ודא שאין פערים.

ערכת התקנה D

\*בהנחה של עובי פאנל של 19 מ"מ.



1

פתח את הדלת ואבטח לפי הרצף המוצג. יש להשתמש בברגים הארוכים יותר במקום שמוצג בכחול, והברגים הקטנים יותר באדום. ודא שרווח בין המקדחה למוצר נשמר כדי למנוע נזק קוסמטי.

התקן את ערכת B&H



2

הצמד את הקצוות משני המרווחים.



3

הצמד את הכיסויים למרווחים. ודא שמכסה A מותקן למרווח A ומכסה B למרווח B.

ערכת התקנה B



4

הברג את הברגים הצולבים כדי להסיר מדי עומק. להפריש.



פאנל מותאם



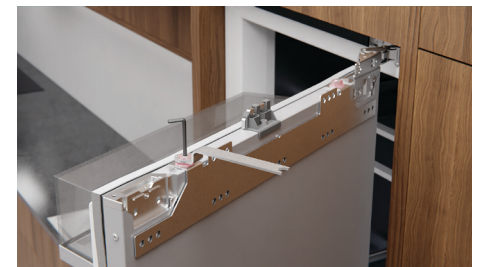
1

בדוק שוב את גודל ומפדטי לוח הדלת וודא שכל מיקומי התושבת סומנו. עיין בעמוד 14 לפרטים.



2

הסר את המכסה העליון באמצעות דרייבר מופעל. להפריש.



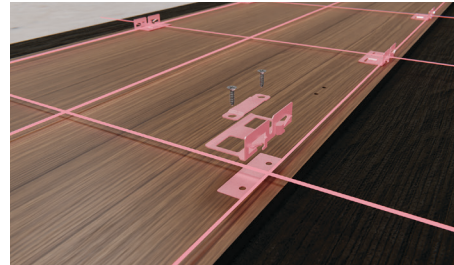
3

הסר את שני הדסקיות והאגוזים והניח בצד. הרם את תושבת הפנל כלפי חוץ כדי להסיר.



4

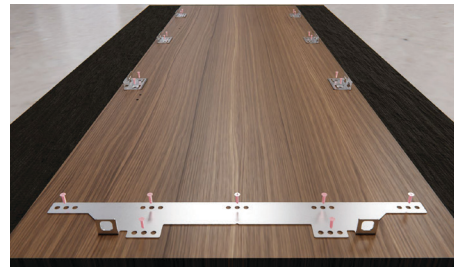
ישר את תושבת לוח הדלת המרכזית לפאנל, וודא שה-V בתושבת יושב על קו האמצע.



5

יישר את סוגרי הצד ללוח.

התקן את ערכה F



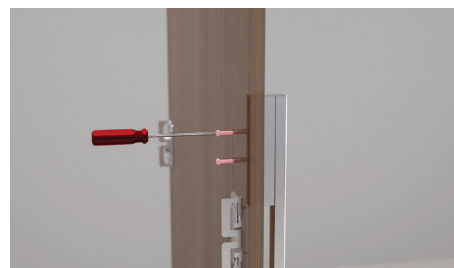
6

באמצעות הברגים המסופקים בערכת ההתקנה, הדק את תושבת לוח הדלת באמצעות שבעה ברגים.



7

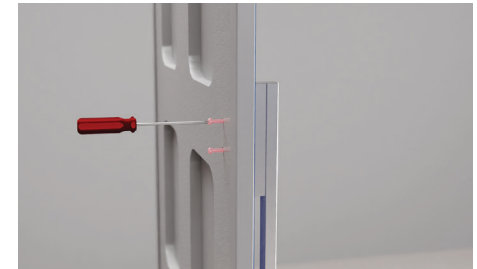
אבטח את סוגרי הצד באמצעות שני ברגים לכל סוגר. ודא שסוגרי הצד מחוברים היטב והמחברים מאובטחים ישרים.



8

אבטח את הידית ללוחות באמצעות ברגים משושה 4xM5x25 לכל ידית. ודא שקיבועי הידית אינם מפריעים לתושבת הצד.

לוח פלדת אל-חלד



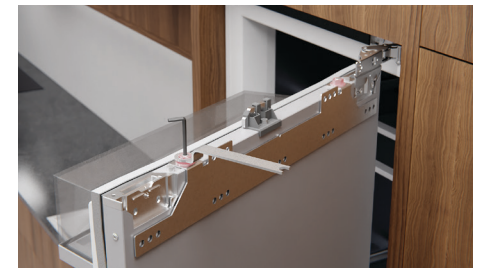
1

קבע את כיוון הלוח בהתבסס על עמדות הציר והידית. תוויות אדומות מציינות התקנות ציר שמאל, תוויות כחולות מציינות התקנות ציר ימין.



2

הסר את המכסה העליון באמצעות דרייבר מופעל. להפריש.



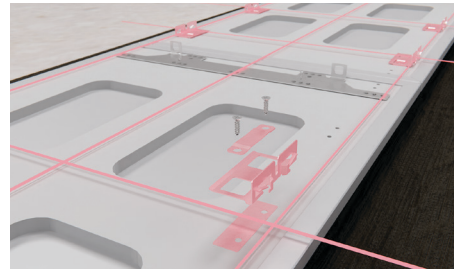
3

הסר את שני הדסקיות והאגוזים והניח בצד. הרם את תושבת הפנל כלפי חוץ כדי להסיר.



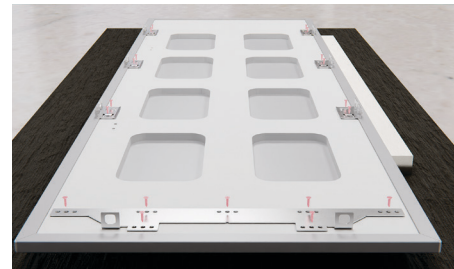
4

קבע את כיוון הלוח בהתבסס על עמדות הציר והידית. תוויות אדומות מציינות התקנות ציר שמאל, תוויות כחולות מציינות התקנות ציר ימין.



5

הסר את כל הסרט הכחול מהפאנל. יישר את סוגרי הצד לחורים שנקדחו מראש בהתאם לכיוון הציר שלך. תוויות אדומות מציינות התקנות ציר שמאל, תוויות כחולות מציינות התקנות ציר ימין.



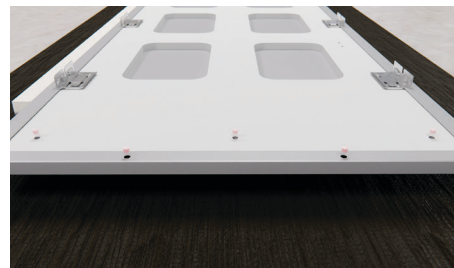
6

באמצעות הברגים המסופקים בערכת הפנל, הדק את תושבת לוח הדלת באמצעות שבעה ברגים.



7

אבטח את התושבת הצדדית באמצעות שני ברגים לכל סוגר מתוך ערכת הפאנל המצורפת. ודא שסוגרי הצד מחוברים היטב והמחברים מאובטחים ישרים.



8

חבר את החורים שאינם בשימוש בפאנל באמצעות הברגים הנותרים מערך הפאנל.

## יישר את לוח הדלת

1

ודא שבורגי ההרכבה העליונים שוחררו וישבו בשפל שלהם לא להעמידיון.

ערכת התקנה D



2

אתר את החלק העליון של הדלת לשני ברגי ההרכבה ומטה.



3

אנו ממליצים להעמיס את המדפים בדלת עם משקלים של 15 ק"ג כדי להבטיח רוחב רווח מדויק של הפאנל.



4

בעזרת חתיכת סרט, התקן לשונית על הדלת כדי לסייע בפתיחת הדלת מבלי להפריע להגדרות הפאנל.



## פאנל דלת מאובטח

1

ודא שהתושבת הצדדית מנותקת וברגי ההרכבה העליונים שוחררו. סובב את חתכי ההרכבה בכיוון השעון כדי להוריד את הפאנל ונגד כיוון השעון כדי להעלות אותו.



2

הדק את הברגים הצדדיים ואת דסקיות ה-M8 העליונות באמצעות מפתח הברגים והמפתח L המסופקים בערכת ההתקנה.

ערכת התקנה D



3

דחוף את הלוח מצד לצד כדי להתאים אופקית. ודא שהפנלים צמודים לחזית הארון.



4

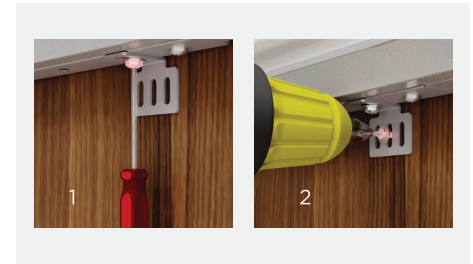
התקן ברגים צדדיים לפאנל באמצעות כלי ראש צולב קצר המסופק בערכת ההתקנה. תמורת 90° פתיחת הדלת מותקנת, יש להשתמש במפתח הצלב שסופק בצד הציר.

הדק את כל הברגים הצדדיים ואת מכונת הכביסה והאום העליון M8 כדי להדק.

ערכת התקנה D



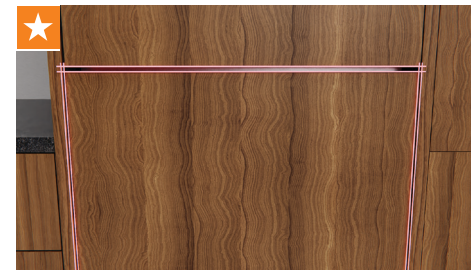




פתח את הדלת ושחרר את בורג התושבת התחתון.  
כוון את התושבת עד שהיא נשענת על לוח הדלת.  
הדק מחדש את הבורג והתקן בורג נוסף כדי להדק את הלוח.

התקן ערכה E

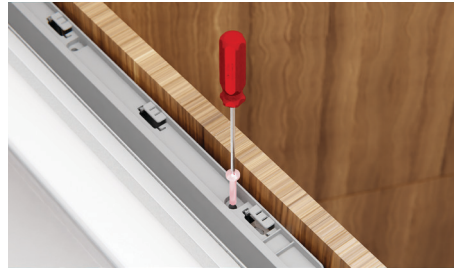
5



בדוק שוב את כל הפערים וכל התנגשות.

6

התקן את המכסה העליון באמצעות שני ברגים.  
ודא שצד שטוח פונה החוצה מ-הוא פאנל.



1

אתר את עיטור הדלת הקצר יותר לצד הציר של המוצר, והחלק מטה כדי להיצמד למקומו. אם קיים רווח, הסר והתאם מחדש את התושבת הצדדית.



2

אתר את עיטור הדלת הארוך יותר לצד הלא-ציר של המוצר והחלק מטה כדי להיצמד למקומו. אם קיים רווח, הסר והתאם מחדש את התושבת הצדדית.  
ודא שהגזרה אינה בולטת מעל המכסה העליון.



3

**התקנות החלפת ציר בלבד:**  
החלף את הציר התחתון ואת עיטורי הציר הלא-צירים על הסורג.



4

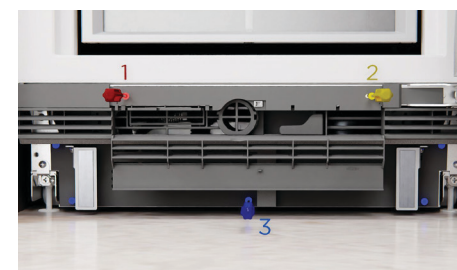


התאם את עיטור ממשק המשתמש העליון תוך התחשבות במיקום הציר.

ערכת התקנה H



פתח את המכסה ויישר את הסורג למוצר. חריץ למקומו החל מבסיס הסורג. הדק תחילה את הבורג השמאלי העליון ביד, ולאחר מכן את הבורג הימני העליון. חבר את חמשת הברגים הנותרים על הסורג כדי לאבטח.



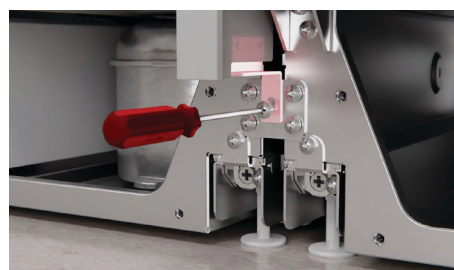
1

2

5

6

אתר חיתוך בין מוצרים. הורד את הקישוט לפני הדחיפה פנימה כדי להבטיח שתושבת המחובר התחתונה תפנה את הסורג. החלק את הגזרה כלפי מעלה עד שהוא ייכנס לתושבת העליונה.



ודא שהחלק העליון של הגזרה נוגע בגומחה לפני אבטחת השימוש בצידוד פאסטר.

ערכת ציר A



1

בדוק שוב את גודל ומפרטי לוח הבוהן. עיין בעמוד 13 ואו דמפרט.

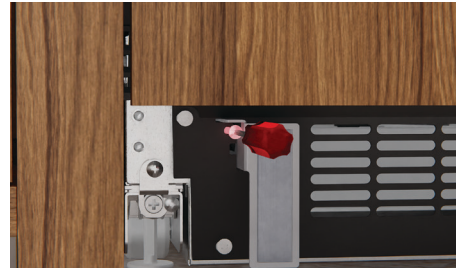


2

מדוד מרחק מהרצפה לתחתית הסורג כדי לקבוע את מיקום לוחית ההרכבה של בעיטת הבוהן. אבטח את לוחית ההרכבה המצורפת לבעיטת הבוהן בערכת חיזור ללוח בעיטת הבוהן.

התקן ערכה E

● מיקומי הברגה



1

שחרר את הברגים בשני סוגריים לכוון עומק בעיטת הבוהן.



2

החלק את שני סוגריי כוון העומק עד הסוף והדק מעט את הברגים.



3

חבר את בעיטת הבוהן לסוגריים לכוון העומק. המגנטים צריכים לאתר אוטומטית.



4

דחוף את בעיטת הבוהן לאחור לעומק הרצוי לפני ההסרה. אם עומק בעיטת הבוהן הוא פחות מ-90 מ"מ, חבר את גוש הקצף הנוסף. הדק ביד את בורגי כוון העומק והתקן את הפאנל.

## הגדרת Wi-Fi

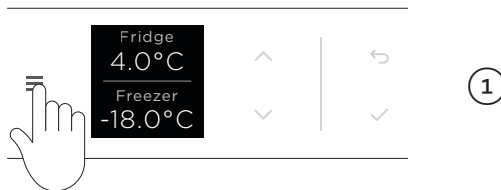
ייתכן שהמכשיר שלך מחובר לרשת האלחוטית הביתית שלך ומופעל מרחוק באמצעות האפליקציה.

- ודא שרשת ה-Wi-Fi הביתית שלך מופעלת.
- תקבל הנחיה שלב אחר שלב הן במדיח והן במכשיר הנייד.
- ייתכן שחיבור המכשיר ימשך עד 10 דקות.

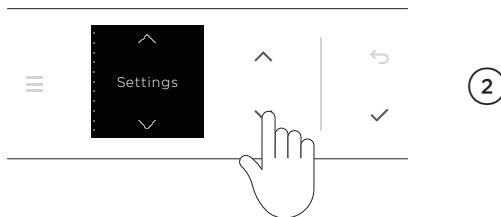
### במכשיר הנייד:

- ① הורד את האפליקציה מ-[www.fisherpaykel.com/connect](http://www.fisherpaykel.com/connect)
- ② רשום את המכשיר וצור חשבון.
- ③ הוסף את המכשיר שלך והגדר את חיבור ה-Wi-Fi.

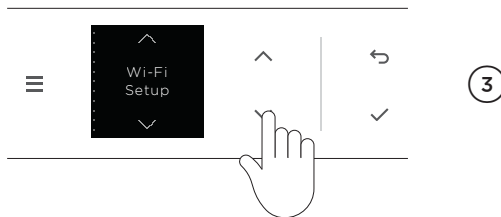
ללחוץ ≡ כדי להציג את התפריט.



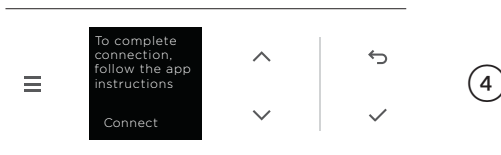
ללחוץ ∨ או ∧ כדי לגלול ברשימה ולבחור הגדרות.  
ללחוץ ✓ כדי לאשר.



ללחוץ ∨ או ∧ כדי לגלול ברשימה ולבחור הגדרת Wi-Fi.  
ללחוץ ✓ כדי לאשר.



פתח את ה-FISHER & PAYKEL אפליקציה  
במכשיר הנייד שלך. עקוב אחר ההנחיות שעל המסך.



## אבטח צוקל

מדוד את המרחק בין תחתית הדלת לבסיס לוח הדלת.  
חתוך את מחלק הזרימה זאו אורכה'.

ערכת התקנה D



יישר את מפריד הזרימה עם הבורג שבתחתית הדלת  
וחרץ למקומו. הצמד ללוח הדלת באמצעות הברגים  
המצורפים.



חתוך את החותם לאורך והצמד לחזית מחלק הזרימה.  
ודא שהלשוניות על האיטום ומפריד הזרימה מיושרים.



בממשק המשתמש, לחץ והחזק (⊞) כדי לצאת ממצב מתקין.



1



ודא שחיבורי החשמל והמים הופעלו.

2



לחצו על כרית מתקן המים והוציאו בסך הכל 8 ליטר מים.  
שאריות פחמן לא מזיקות עשויות להיפטר מהמים במהלך ההוא תהליך.

3



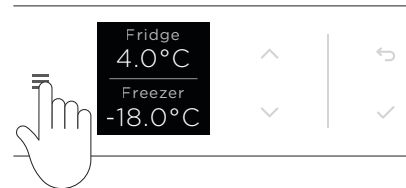
כאשר מוציאים לפרקים ארוכים, עלולה להתרחש פרק זמן קצר שבו תישמע אזעקה. אנא המתן 2 דקות לפני שתוציא שוב.

1



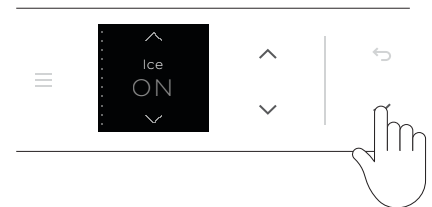
ודא שחיבורי החשמל והמים הופעלו.

2



ללחוץ ≡ כדי להציג את התפריט.

3



ללחוץ ∨ או ∨ כדי לגלול ברשימה ולבחור קרח.  
ללחוץ ✓ כדי להפעיל את הקרח.

4



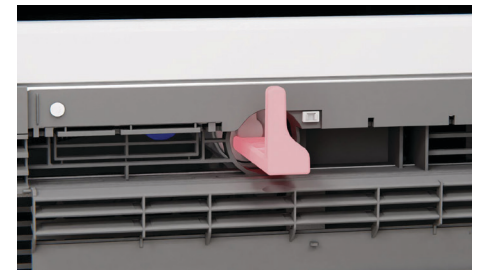
תהליך השטיפה יושלם לאחר הפקת פח הקרח המלא הראשון.  
אנו ממליצים לזרוק אצווה זו של קרח מכיוון שהיא עשויה להיראות מעט דהויה ולהכיל שאריות פחמן לא מזיקות.

## החלפת פילטר מים



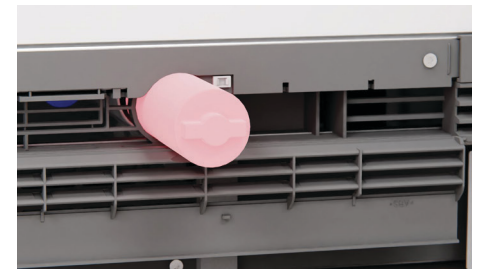
1

דחוף את דש הסורג כדי לגשת למסנן. משוך את הכלי החוצה כדי להסיר.



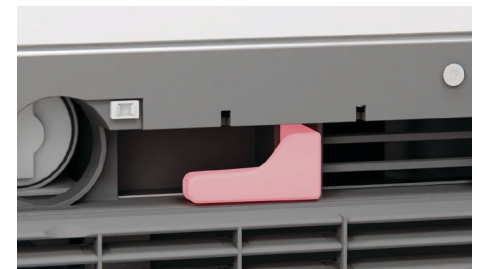
2

בעזרת כלי הסינון, סובב את המסנן  $90^{\circ}$  נגד כיוון השעון כדי לפתוח ולהסיר.



3

הסר את האריזה. ודא כי ידית המסנן ממוקמת אופקית ודחף עד הסוף פנימה. סובב עם כיוון השעון כדי לנעול מקום.



4

הכנס את הכלי למקומו ודחף כדי לסגור את דש הסורג.

## רשימת תיוג למתקין



מלאו ושמרו במקום בטוח לצורך עיון:

דגם

מס' סידורי

תאריך רכישה

הרוכש

כתובת הסוכן

שם המתקין

חתימת המתקין

חברת התקנה

תאריך התקנה



תוכן ריק.



1

הסר את מחלק הזרימה ואת תושבת הפנל לפני הסרת כל הברגים בצד לוח הדלת ואת מכונת הכביסה והאום M8. הרם את הלוח למעלה והחוצה כדי להסיר.



2

הפוך את תהליך ההתקנה כדי להסיר מהגומחה. ודא שדלתות סגורות עם סרט דבק ושמירה על נוהלי טיפול בטוחים.



3





FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. כל הזכויות שמורות.

הדגמים המופיעים במדריך הזה עשויים שלא להיות זמינים בכל השווקים והם כפופים לשינויים בכל עת.

מפרט המוצר במדריך זה חל על המוצרים והדגמים הספציפיים המתוארים בתאריך הוצאתו לאור. בכפוף למדיניות השיפור הרצוף של המוצרים שלנו, מפרטים אלה עשויים להשתנות בכל עת.

למידע הנכון לרגע זה אודות זמינות של דגם והמפרט שלו בארצכם, נא לעבור לאתר האינטרנט שלנו או ליצור קשר עם סוכנות Fisher & Paykel המקומית שלנו.

**10.23 431079B**